WATER TREATMENT IN HEATING AND COOLING SYSTEMS





CALEFFI CALEFFI GREEN



THIS IS OUR SUSTAINABLE COMMITMENT. A BELIEF, A WAY OF LIFE AND A WAY OF DOING THINGS. THIS IS OUR TANGIBLE CONTRIBUTION TO ENVIRONMENTAL AND SOCIAL CHANGE.

We are building a more responsible future to meet the demands made by the **PEOPLE** of today and tomorrow, through **PRODUCTS** that will help them to save resources and that are designed to offer a more sustainable kind of comfort.

To bring the perfect climate to life and have a positive impact on the **ENVIRONMENT**.







IMPROVED WATER MANAGEMENT



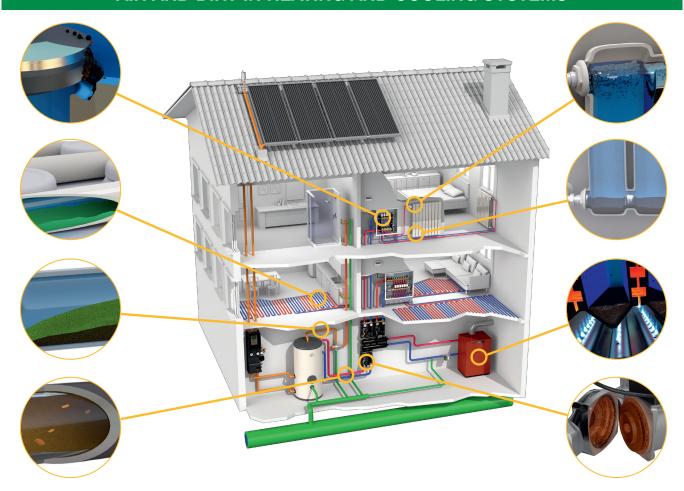
WATER TREATMENT DEVICES

OPTIMUM EFFICIENCY, ENERGY SAVING AND LOWER MAINTENANCE COSTS through careful management of the water within a system.

Our comprehensive range for water **TREATMENT**protects all the components
in a **HEATING AND COOLING SYSTEM**,
at any stage of operation.



AIR AND DIRT IN HEATING AND COOLING SYSTEMS



Problems linked to the presence of dirt

The impurities contained in the water of the hydronic circuits can cause a series of problems that should not be underestimated.

Corrosion due to differential aeration

This is due to the fact that, in the presence of water, a layer of scale on a metal surface leads to the formation of two zones (water/impurities and impurities/metal) with a different oxygen content; for this reason, localised batteries are activated with current flows that lead to corrosion of the metal surfaces.

Irregular operation of the valves

This is due to impurities, which can adhere stubbornly to the valve seats and cause deformities in regulation and leaks, for example in balancing valves.

Pumps blocking and seizing

These problems may be suspended particles circulating through the pumps which can build up inside them, due to both the particular geometry of the pumps and to the effect of the magnetic fields generated by the pumps themselves.

Lower efficiency of the heat exchangers

Deposits and scale build-up can significantly reduce both the flow rates of the fluids and the heat exchanging surfaces.

Problems linked to the presence of air

The problems caused by air contained in hydronic systems can be serious and unpleasant both for the users and for the professionals who service the system. If these problems are not analysed thoroughly, they can often lead to solutions that are not decisive in the long term.

Initially it is very important to identify the phenomena that the air in the system can provoke.

Noise in the pipes and in the terminals

The air contained in the system makes noise in the pipes and the adjustment devices. This is much more evident during system startup, i.e. when the flow begins to flow through the pipes.

Insufficient flow rates, complete circulation blockages and insufficient heat exchange between the emission terminals and the room

Circulation can be partially or totally blocked by air bubbles present in some points in the system. This phenomenon is particularly serious for radiant panel systems, but can also cause thermal imbalances and lower radiator or fan coil efficiency.

Corrosion of the system

This is provoked by the oxygen present in the air and can lead to the weakening but also the breakage of components such as pipes, radiators and boiler heat exchangers.

Cavitation

This may compromise durability and operation, especially of the pumps and regulating valves.

The products in this document have been categorised according to the solutions considered most suitable and effective for the system application types described. However, this guide is not in any way intended to exclude the use of other Caleffi products with similar specifications in these systems.

Caleffi S.p.A. declines any responsibility deriving from improper use of the data provided in this document. This document should not be considered as a replacement for the technical heating design.

Devices for separating impurities

Magnetic dirt separators

- brass 5463 series - steel 5466 series





technopolymer
 technopolymer with double magnet
 5453 series
 5457 series





Magnetic dirt separator filters

under-boiler, chrome plated brass
 under-boiler, technopolymer
 multi-function device
 5459 series
 5450 series
 5453 series







self-cleaning, technopolymer
 self-cleaning, steel
 577 series
 5790 series





Air separation devices

Deaerators

under-boiler, technopolymer
 with adjustable connections
 for horizontal pipes
 551 series
 551 series







Automatic air vents

- Standard 5020 - 5021 series

High discharge pressure
High discharge capacity
5024 - 5025 - 5026 - 5027 series
5022 - 501 - 551 series







Devices for separating air and impurities

Deaerators-dirt separators

technopolymer with magnet
 with magnet
 standard
 5464 series
 5461 series
 546 series







Domestic water treatment

- under-boiler polyphosphate dispenser 5459 series



Technical water treatment

liquid chemical additives
 pressurised chemical additives
 automatic water treatment unit
 softening and demineralisation cartridges
 5709 series
 580 series
 580 series







Magnetic dirt separators

Operating principle

Dirt separation is a physical treatment similar to filtration but more effective from the point of view of particle dimensions. By exploiting the principle of precipitation by gravity, after just a few recirculations it is able to separate and deposit even particles with dimensions down to 0,005 mm (5 µm). The impurity separating action of the magnetic dirt separator is based on the combined action of several phenomena.

The reduction in medium flow speed encourages the dirt particles to fall into the collection chamber as a result of gravity. The collection chamber possesses the following features:

- it is located at the bottom of the device, at such a distance from the connections that the collected impurities are not affected by the swirling of the flow through the mesh:
- it is large enough to increase the dirt storage capacity, which means emptying/draining procedures are required less often;
- it has a drain cock for draining the impurities collected in the lower part even while the system is running.

The internal element with mesh surfaces provides a low resistance to the passage of the medium while still guaranteeing separation, which takes place due to the particles colliding with the mesh surfaces and then settling.

The magnet offers greater efficiency in the separation and collection of ferromagnetic impurities, which are captured in the dirt separator collection chamber by the magnets in the device.

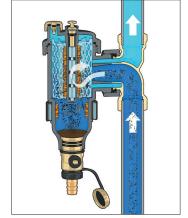
Pressure drops

Due to the conformation of these components (large cross section), their pressure drop is almost always negligible over the range of optimal operating flow rates. The pressure drops are kept constant within the operating time.

Sizing

Sizing a dirt separator mainly depends on the speed at which the medium flows through the device, since an excessive speed would not allow correct separation of the impurities.

As is known, the medium flow speed depends on the flow rate and the cross section. Remaining within the speed limits specified above therefore means not exceeding certain maximum permissible flow rates for each size.



Magnetic dirt separator filters

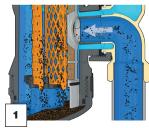
Operating principle

The impurity separating action of the magnetic dirt separator filter is based on the combined action of several components:

- an internal mesh element (1), which carries out dirt separation;
- magnets fitted directly in the flow path (2), which capture and retain ferrous impurities;
- a metal filter mesh (3), which separates off the impurities by means of mechanical selection.

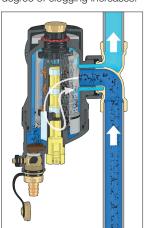
The filter mesh is characterised by various parameters, one the most important being the mesh size (or filtering capacity), which indicates the minimum dimensions of the particles that the filter is able to intercept. Another concerns the filter mesh surface, with a larger surface area guaranteeing a lower degree of fouling.

The collection chamber at the bottom of these devices has the same special features as the chamber used in dirt separators.



Pressure drops

Due to the passage through the filter mesh, a pressure drop is produced in the medium which increases as the degree of clogging increases.

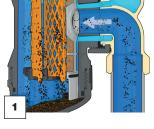


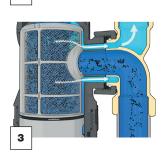
In combined devices such as dirt separator filters, the filter mesh is better protected than that of a simple filter because some of the impurities fall into the dirt separator. This means there is less fouling than in normal filters within the same operating time.

It is important to preform regular maintenance of the dirt separator filter with magnet; in some cases this process is made easier by automatic or semi-automatic cleaning systems.

Sizing

The main parameter to assess when sizing a magnetic dirt separator filter is its pressure drop. In fact, as the water passes through the filter mesh, it creates a different pressure drop, depending on the filtration capacity. The greater the filtration capacity, the greater the separation efficiency, but also the pressure drop.





HEAT PUMP SYSTEMS

TECHNOPOLYMER FILTER WITH MAGNET

SEMI-AUTOMATIC CLEANING



CALEFFI *XF* 577

3/4" – 2" Ø22 - Ø28

MANUAL CLEANING



DIRTMAG*PLUS*® 5453

3/4" - 1 1/4" Ø22 - Ø28

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS

MAGNETIC FILTER



CALEFFI XS® 5459

3/4" M x 3/4" F captive nut

TECHNOPOLYMER DIRT SEPARATOR WITH MAGNET AND FILTER



DIRTMAGMINI® 5450

3/4" F captive nut x 3/4" M

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM - COOLING SYSTEMS

TECHNOPOLYMER DIRT SEPARATOR WITH MAGNET

STANDARD FLOW RATES



DIRTMAG® 5453

3/4" – 1" Ø22 - Ø28 TECHNOPOLYMER DIRT SEPARATOR WITH DOUBLE MAGNET

HIGH FLOW RATES



DIRTMAGPRO® 5457

3/4" - 1 1/4" Ø22 - Ø28

TECHNOPOLYMER FILTER WITH MAGNET

SEMI-AUTOMATIC CLEANING



CALEFFI *XF* 577

3/4" - 1 1/4" Ø22 - Ø28

MEDIUM/LARGE SYSTEMS

TECHNOPOLYMER FILTER WITH MAGNET



CALEFFI *XF* 577

1 1/2" – 2"

BRASS DIRT SEPARATOR WITH MAGNET



DIRTMAG® 5463

3/4" - 2"

STEEL DIRT SEPARATOR WITH MAGNET



DIRTMAG® 5466

DN 50-DN 65

LARGE SYSTEMS

STEEL DIRT SEPARATOR WITH MAGNET

IN-LINE INSTALLATION



DIRTMAG® 5466

DN 80-DN 300

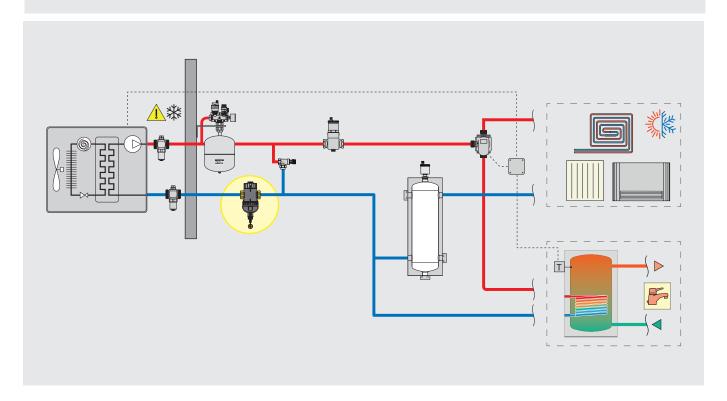
SELF-CLEANING MAGNETIC DIRT SEPARATOR FILTER





DIRTMAG*CLEAN*® 5790

HEAT PUMP SYSTEMS



IMPURITIES IN HEAT PUMP SYSTEMS

The components of a heating and cooling system are exposed to degradation caused by the impurities that circulate in the thermal medium. If the impurities are not removed as necessary, they may cause blockages and seizing of the pumps, lower efficiency of the heat exchangers, unreliable valve operation and insufficient heat exchange.

In the specific case of heat pump systems, the use of a magnetic dirt separator filter is recommended. The impurities may actually put the already small inner channels at risk of blockage, or prevent the internal adjustment devices from working properly.

As the heat pump is a generator employing low temperature differences, even small changes in flow rate may adversely affect its performance.

The greater the filtering action of the magnetic dirt separator filter, the longer the high efficiency of the heat pump systems will be maintained.



SIZING

DIRTMAGPLUS®



Sizing depends mainly* on the speed at which the medium flows through the device. To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be ≤ 1 m/s. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

*In multifunction devices such as DIRTMAGPLUS®, the filter mesh is more protected as some of the impurities fall into the dirt separator. For this reason, sizing is mostly determined by the maximum flow rate.

Code	Connections	Max. flow rate [I/h]	Kv* [m ³ /h]	Δp* [kPa] (max. flow rate)
5453 75	3/4"	1,130	6.7	2.84
5453 72	Ø 22	1130	6.7	2.84
5453 76	1"	1130	6.7	2.84
5453 73	Ø 28	1130	6.7	2.84
5453 77	1 1/4"	1800	9.6	3.53

CALEFFI XF



The main parameter to assess when sizing is the **pressure drop** generated in the circuit.

Code	Connections	Kv* [m ³ /h] 100 % filtration	Kv* [m ³ /h] 50 % filtration
577 500	3/4"	10.3	
577 200	Ø 22	9	
577 600	1"	10.7	
577 300	Ø 28	10.5	
577 700	1 1/4"	10.7	
577 800	1 1/2"	23	40
577 900	2"	23	40

HF [k	P nominal power W]	3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Ma [1/1	ax. set flow rate h] (ΔT = 5 °C)	516	688	860	1032	1204	1376	1376 1,548 2064 2408			3096	3784	4300	4816	5504	6020
	ominal pipe ameter**	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
RTMAGPLUS®	DIRTMAGPLUS®		3 72 22)		5453 73 (Ø 28)	3										
Ī	Δp* [kPa]	0.59	1.05	1.65	2.37	3.23					_					
DIRTMAGPLUS®	1	545 (3/		,	5453 76			5453 77 (1 1/4")								
Ja Pil	Δp* [kPa]	0.59	1.05	1.65	2.37	3.23	2.06	2.6	4.6				-			
CALEFF! XF		577 Ø				7 300 28)										
L	Δp* [kPa]	0.33	0.58	0.67	0.97	1.31	1.71					-				
CALEFFI XF		577 (3/				7 600 1")	577 700 (1 1/4"))	577 800 (1 1/2"))	577 900 (2"))	
CAI	Δp* [kPa] (100 %)	0.25	0.45	0.65	0.93	1.27	1.66	2.09	3.73	5.06	1.81	2.7	3.5	4.38	5.72	6.85
	Δp* [kPa] (50 %)					-					0.6	0.89	1.16	1.45	1.89	2.27

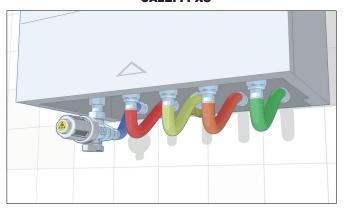
* With clean filter

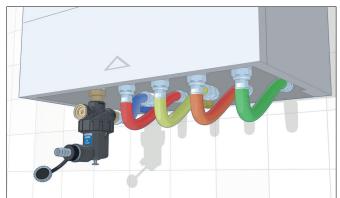
^{**} Pipe pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS ANGLED INSTALLATION

CALEFFI XS®







Syste	m nominal power [kW]	8	9	10	12	14	16	18	21
Syster (ΔT = 2	m maximum flow rate [l/h] 20 °C)	344	387	430	516	602	688	774	903
CALEFFI XS®				(3	545 3/4" M x 3/4"	900 F captive nu	rt)		
	Δp* [kPa]	0.94	1.19	1.47	2.11	2.87	3.75	4.75	6.47
DIRTMAGMINI®		5450 00 (3/4" M x 3/4" F captive nut)							
	Δp* [kPa]	0.78	0.98	1.22	1.75	2.38	3.11	3.94	5.36
DIRTMAGMINI®		5450 22 (Ø 22)							
"	Δp* [kPa]	0.78	0.98	1.22	1.75	2.38	3.11	3.94	5.36

SIZING

The main parameter to assess when sizing is the **pressure drop** generated in the circuit.





Code	Connections	Kv* [m ³ /h]
5459 00	3/4"	3.55



Code	Connections	Kv* [m ³ /h]
5459 10	3/4"	3.66
5459 12	Ø 22	3.66

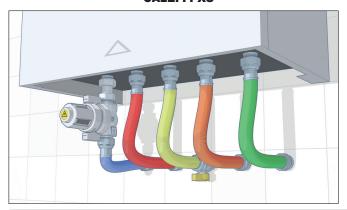
DIRTMAGMINI®

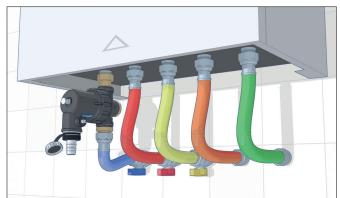
Code	Connections	Kv inst. in-line* [m ³ /h]	Kv inst. angled* [m ³ /h]
5450 00	3/4"	4.2	3.9
5450 22	Ø 22	4.2	3.9

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS IN-LINE INSTALLATION

CALEFFI XS®

DIRTMAGMINI®





Syste	m nominal power [kW]	8	9	10	12	14	16	18	21
Syster (ΔT = 2	m maximum flow rate [l/h] 20 °C) 🔥	344	387	430	516	602	688	774	903
CALEFFI XS®				(3		910 F captive nu	rt)		
	Δp* [kPa]	0.88	1.12	1.38	1.99	2.71	3.53	4.47	6.09
CALEFFI XS®			5459 12 (Ø 22)						
	Δp* [kPa]	0.88	1.12	1.38	1.99	2.71	3.53	4.47	6.09
DIRTMAGMINI®				(3		i 0 00 F captive nu	rt)		
	Δp* [kPa]	0.67	0.85	1.05	1.51	2.05	2.68	3.4	4.62
DIRTMAGMINI®			5450 22 (Ø 22)						
	Δp* [kPa]	0.67	0.85	1.05	1.51	2.05	2.68	3.4	4.62

IMPURITIES IN WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS

Suspended particles and corrosion residues adhere to the inner surfaces of the heat exchanger, generating a compact and strong layer which, by reducing the cross section, has a twofold negative impact:

- blocking the passages, significantly reducing the medium flow rates;
- thermally insulating the heat exchanger, reducing its efficiency.

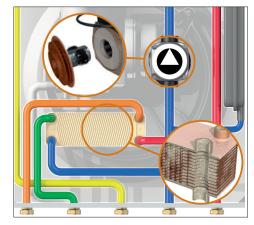
These scale build-ups can create zones with considerable temperature differences, leading to localised overheating of the metal in the heat exchangers.

To compensate for this, the boiler regulation systems increase the power of the burner. This results in:

- an increase in flue gas temperatures;
- greater heat loss (through the flue gases and boiler walls);
- reduced flue gas condensation.

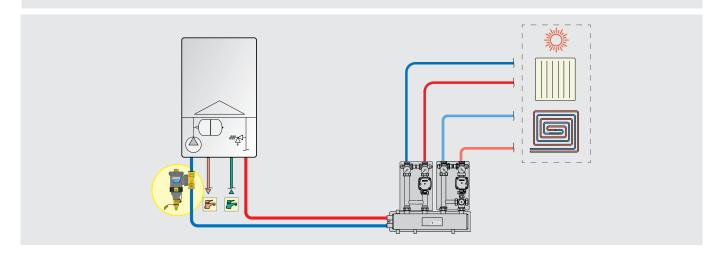
All this lowers the boiler efficiency and increases energy costs.

In condensing boilers, this phenomenon is even more evident, especially at the onset of scaling, when the deposits are still thin. In fact, increasing the flue gas temperature by just a few degrees considerably reduces the condensation capacity of boilers, and therefore their efficiency. Therefore, impurity deposits greatly affect the efficiency of condensing boilers.

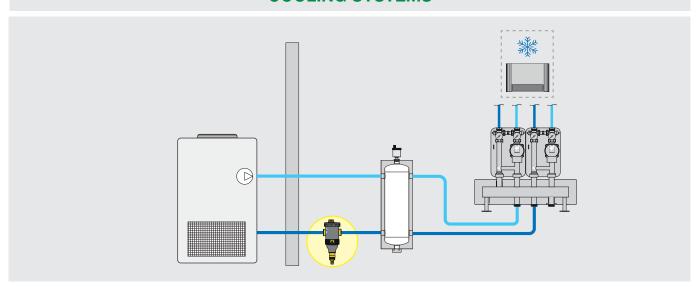


* With clean filter

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM



COOLING SYSTEMS



SIZING

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s** for DIRTMAG[®] and \leq **1,6 m/s** for DIRTMAGPRO[®]. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.



Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
5453 05	3/4"	1300	10.3	1.57
5453 45	3/4"	1300	7.5	3.04
5453 02	Ø 22	1300	9.5	1.86
5453 06	1"	1300	10.5	1.57
5453 46	1"	1300	7.5	3.04
5453 03	Ø 28	1300	10.6	1.47
5453 07	1 1/4"	2100	10.5	4.00
5453 47	1 1/4"	2100	9.9	4.51

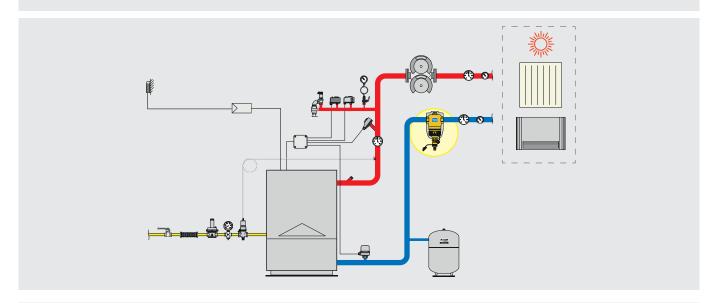


Code	Connections	Max. flow rate [I/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
5457 05	3/4"	1600	9.5	2.84
5457 02	Ø 22	1600	8.5	3.53
5457 06	1"	1800	10	3.23
5457 03	Ø 28	1800	9.5	3.63
5457 07	1 1/4"	2600	10.5	6.08

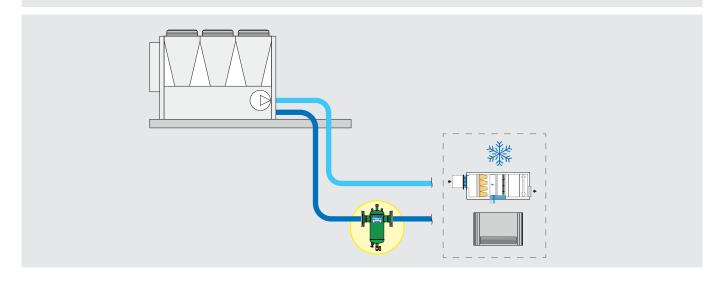
	rstem nominal power eating) [kW]	8	12	14	16	18	22	25	30
	stem maximum flow rate [l/h] T = 15 °C)	459	688	803	917	1032	1261	1433	1720
No	minal pipe diameter***	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
ріктила С.			- 5453 02 Ø 22)		5453 06 - (1" -	- 5453 03 Ø 28)		5453 07 (1 1/4")	
Ĺ	Δp [kPa]	0.21	0.48	0.58	0.76	0.96	1.43	1.86	2.68
DIRTMAG®		5453 45 (3/4")			545	5453 47 (1 1/4")			
Ĺ	Δp [kPa]	0.37	0.84	1.15	1.49	1.89	2.83	2.1	3
DIRTMAGPRO®			- 5457 02 Ø 22)			- 5457 03 Ø 28)		5457 07 (1 1/4")	
PIIG	Δp [kPa]	0.26	0.59	0.59	0.89	1.12	1.68	1.86	2.68
CALEFFI XF **			77 500 - 577 200 (3/4" - Ø 22)		577 600 - (1" -		577 700 (1 1/4")		
2	Δp* [kPa]	0.23	0.52	0.55	0.74	0.95	1.4	1.79	2.58

	stem nominal power poling) [kW]	2	3	5	7	9	9 11		15
	tem maximum flow rate [l/h] = 5 °C) 🔆	344	516	860	1204	1548	1892	2236	2580
Noi	minal pipe diameter***	3/4"	3/4"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"
DIRTMAG®			- 5453 02 · Ø 22)		5453 06 - 5453 03 (1" - Ø 28)		3 07 //4")		
۵	Δ <i>p</i> [kPa]	0.12	0.27	0.67	1.30	2.19	3.24		-
DIRTMAG®		5453 45 (3/4")		5453 46 (1")		5453 47 (1 1/4")			
	Δp [kPa]	0.21	0.47	1.31	2.58	4.26	6.36		-
DIRTMAGPRO®			- 5457 02 · Ø 22)	5457 06 - (1" - :	- 5457 03 Ø 28)		545 (1 1		
BIIG	Δp [kPa]	0.15	0.33	0.78	1.53	2.17	3.24	4.54	6.04
CALEFFI XF **			- 577 200 · Ø 22)	577 600 - 577 300 (1" - Ø 28)		577 700 (1 1/4")			
ပိ	Δp* [kPa]	0.12	0.28	0.66	1.29	2.1	3.13	4.37	5.81

MEDIUM/LARGE SYSTEMS - HEATING



MEDIUM/LARGE SYSTEMS - COOLING

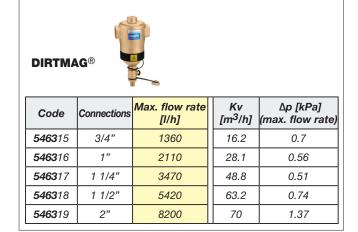


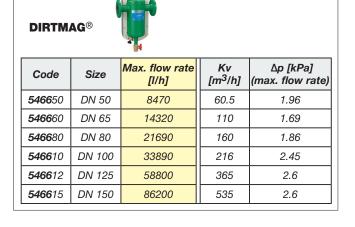
SIZING

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq 1,2 m/s.

To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

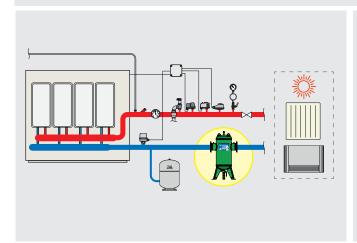


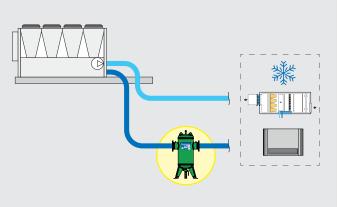


	em nominal power ting) [kW]	35	40	45	55	65	75	85	100	
	em maximum flow rate [l/h] : 15 °C) 🔥	2007	2293	2580	3153	3727	4300	4873	5733	
Nom	inal pipe diameter***	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	
CALEFFI XF **		577 800 (1 1/2")							577 900 (2")	
CAL	Δp* [kPa] (100 %)	0.76	0.99	1.26	1.88	2.63	3.5	4.49	6.21	
	Δp* [kPa] (50 %)	0.25	0.33	0.42	0.62	0.87	1.16	1.48	2.05	
DIRTMAG®			5463 17 (1 1/4")			5463 18 (1 1/2")		546		
	Δp [kPa]	0.17	0.22	0.28	0.25	0.35	0.46	0.48	0.67	
DIRTMAG®								546 (DN		
	Δp [kPa]				_			0.65	0.9	

	em nominal power ling) [kW]	20	25	30	35	40	50	60	70
	em maximum flow rate (ΔT = 5∰C)	3440	4300	5160	6020	6880	8600	10320	12040
Nom	inal pipe diameter***	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	2" DN 50	DN 65 DN 65 DI		DN 65
CALEFFI XF **			'800 /2")		577 900 (2")				
CAL	Δp* [kPa] (100 %)	2.24	3.5	5	6.85	8.95	-		
	Δp* [kPa] (50 %)	0.74	1.16	1.66	2.27	2.96		-	
DIRTMAG®			318 /2")		5463 19 (2")				
	Δp [kPa]	0.3	0.46	0.54	0.74	0.97		-	
DIRTMAG®					5466 50 (DN 50)			5466 60 (DN 65)	
	Δp [kPa]		-	0.73	0.99	1.29	2.02	2.91	3.96

LARGE SYSTEMS - HEATING/COOLING - IN-LINE INSTALLATION





SIZING

DIRTMAG®



Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

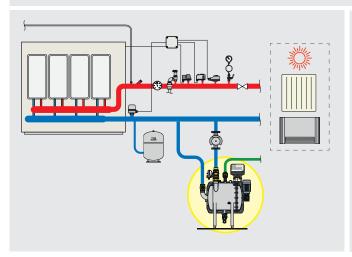
To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

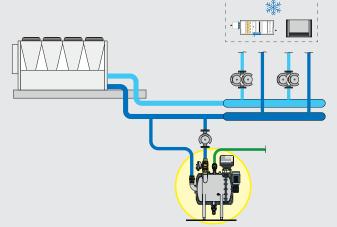
Code	Size	Max. flow rate [I/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
5466 50	DN 50	8470	60.5	1.96
5466 60	DN 65	14320	110	1.66
5466 80	DN 80	21690	160	1.86
5466 10	DN 100	33890	216	2.45
5466 12	DN 125	58800	365	2.55
5466 15	DN 150	86200	535	2.55
5466 20	DN 200	146000	900	2.63
5466 25	DN 250	232000	1200	3.74
5466 30	DN 300	325000	1500	4.7

	em nominal power ting) [kW]	300	500	1000	1300	1800	2200	2500	3000	3500
•	em maximum flow rate [l/h] : 15 °C)	17200	28667	57333	74533	103200	126133	143333	172000	200667
Nominal pipe diameter*		DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 200	DN 200	DN 250	DN 250
DIRTMAG®		5466 80 (DN 80)	54661 0 (DN 100)	5466 12 (DN 125)	54661 5 (DN 150)		5466 20 (DN 200)			6 25 250)
D	Δp [kPa]	1.16	1.76	2.47	1.94	1.31	1.96	2.53	2.05	2.8

-	m nominal power ng) [kW]	100	150	300	400	800	1000	1200	1400	1600
System maximum flow rate [l/h] (ΔT = 5 °C)		17200	25800	51600	68800	137600	172000	206400	240800	275200
Nomi	nal pipe diameter*	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 250	DN 300	DN 300
овитила С®		5466 80 (DN 80)	54661 0 (DN 100)	54661 2 (DN 125)	54661 5 (DN 150)	5466 20 (DN 200)		6 25 250)		6 30 300)
Q	Δp [kPa]	1.16	1.43	2	1.65	2.34	2.05	2.96	2.58	3.37

LARGE SYSTEMS - HEATING/COOLING - BY-PASS INSTALLATION





SIZING

DIRTMAGCLEAN®



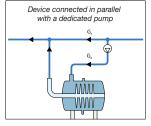
With this type of by-pass connection, the flow rate through the device G_2 is only a fraction of the total system flow rate G_1 .

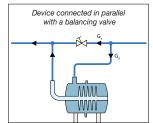
The flow rate that needs to be treated by the device G_2 varies from 15 to 80 % of the total flow rate G_1 .

By-pass connection can be performed in two ways:

- device connected in parallel with a dedicated pump;
- device connected in parallel with a balancing valve.

Code	Connections Kv* [m³/h]		Max. flow rate [I/h]	Δp* [kPa] (max. flow rate)
5790 00	2"	45	20000	19.8
5790 01	2"	45	20000	19.8





System nominal power (heating) [kW]	500	550	600	650	700	800	1000	1500	2000
System maximum flow rate [l/h] $(\Delta T = 15 ^{\circ}\text{C})$	28667	31533	34400	37267	40133	45867	57333	86000	114667
Max. flow rate in by-pass [I/h]	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000
EAN®									

DIRTMAGCLEAN®

579000 | **5790**01

	m nominal power ng) [kW]	250	300	350	400	450	500	600	700	800
	m maximum flow rate [l/h] 5°C) 🔆	43000	51600	60200	68800	77400	86000	103200	120400	137600
Max.	flow rate in by-pass [I/h]	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000
DIRTMAGCLEAN®					579	00 00 579	0 01			

Deaerators

Operating principle

The deaerator utilises the combined action of several physics principles. The active part consists of a set of concentric mesh surfaces. These elements create the swirling motion required to facilitate the release of micro-bubbles and their adhesion to the surfaces. The bubbles, fusing with each other, increase in volume until the hydrostatic thrust is sufficient to overcome the force of adhesion to the structure. They then rise towards the top of the device and are expelled through a float-operated automatic air vent valve.

Air separation efficiency

The amount of air that can be removed from a circuit increases as the circulation speed and the pressure decrease.

The enlargement of the device cross-section (A $_2$ > A $_1$) allows a decrease in speed (V $_2$ < V $_1$). This feature, combined with the swirling movements created by a concentric mesh surface, allows an efficient air separation and the release of micro-bubbles.

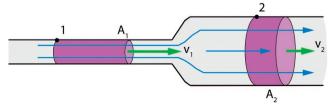
After just 25 recirculations at the maximum recommended speed, almost the air introduced into the circuit is eliminated by the DISCAL® deaerator, w variable percentages according to the pressure within the circuit.

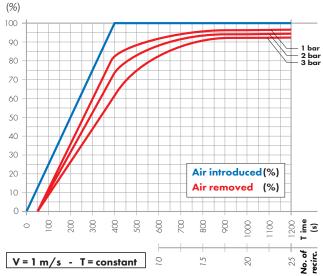
The small amount which remains is then gradually eliminated during norr system operation. In conditions where the speed is slower or the temperation of the medium is higher, the amount of air separated is even greater.

Systems with glycol solutions

It is also useful to use deaerators in systems with antifreeze mixtur water and glycol.

Water-glycol mixtures are highly viscous and therefore have a strong tendency to trap both air bubbles and micro-bubbles, prevent their elimination.





Sizing

Sizing a deaerator mainly depends on the speed at which the medium flows through the device, since an excessive speed would not allow correct air separation and releasing of the micro-bubbles.

As is known, the medium flow speed depends on the flow rate and the cross section. Remaining within the speed limits specified above therefore means not exceeding certain **maximum permissible flow rates** for each size.





WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS

TECHNOPOLYMER DEAERATOR



DISCAL*SLIM*® 551

3/4" – 1" Ø18 - Ø22

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM

BRASS DEAERATOR WITH ADJUSTABLE CONNECTIONS



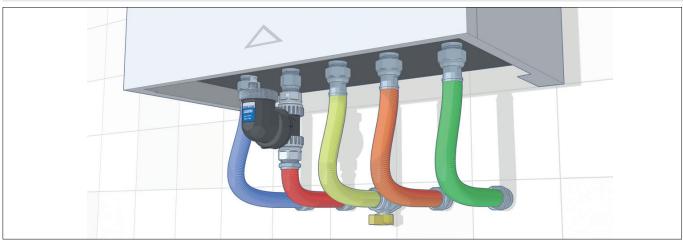
DISCAL® 551

3/4" – 1" Ø22 - Ø28

	MEDIUM/LARGE SYSTEMS										
	BRASS DEAERATOR	STEEL DEAERATOR									
	DISCAL® 551		DISCAL® 551								
CALEFF	3/4" – 2"		DN 50-DN 65								

	LARGE SYSTEMS
	STEEL DEAERATOR
DISCAL® 551	
DN 80-DN 300	

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS



System nominal power [kW]		8	9	10	12	14	16	18	21		
System (ΔT = 2	System maximum flow rate [l/h] (ΔT = 20 °C)		387	430	516	602	688	774	903		
DISCALSLIM®			551 805 (3/4" F)				551 806 (1" F)				
	Δp [kPa]	0.07	0.09	0.11	0.16	0.21	0.28	0.35	0.48		
DISCALSLIM®		551 801 (Ø 18)					551 Ø				
	Δp [kPa]	0.15	0.18	0.23	0.33	0.21	0.28	0.35	0.48		

SIZING

DISCALSLIM®



Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

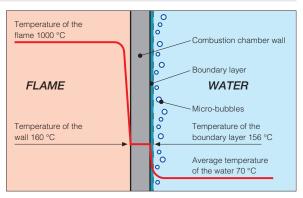
To guarantee optimal operation, the **maximum** speed on entering the device should be \leq 1,2 m/s.

To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

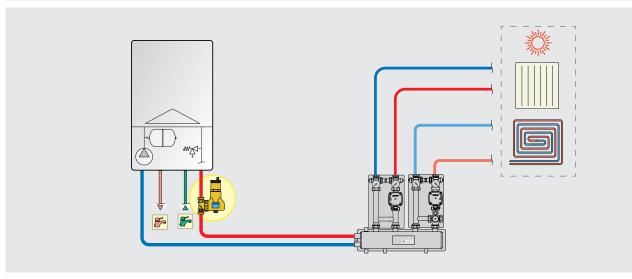
Code	Connections	Max. flow rate [I/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
551 801	Ø 18	1300	9	2.1
551 805	3/4"	1300	13	1
551 802	Ø 22	1300	13	1
551 806	1"	1300	13	1

FORMATION OF AIR MICRO-BUBBLES IN THE BOILER

Micro-bubbles form continuously on the surfaces separating the water from the combustion chamber due to the high temperature of the medium. The phenomenon is similar to the one we can observe on the walls of a pan when we are heating water. This air, carried by the water, collects at critical points of the circuit, from which it must be removed. Some of it is reabsorbed where it meets colder surfaces.



WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM



Sy	stem nominal power [kW]	10	12	14	16	18	22	25	30
	stem maximum flow rate [l/h] T = 15 °C)	573	688	803	917	1032	1261	1433	1720
No	ominal pipe diameter*	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
DISCAL®			702 22)	551 703 (Ø 28)					
	Δp [kPa]	0.23	0.33	0.45	0.58	0.74	1.10	1.43	2.05
DISCAL®		551 705 (3/4" F)		551 706 (1" F)					
	Δp [kPa]	0.23	0.33	0.45	0.58	0.74	1.10	1.43	2.05
DISCAL®							716 M)		
	Δ <i>p [kPa]</i>	-		0.45	0.58	0.74	1.10	1.43	2.05

^{*} Pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)

SIZING

DISCAL®



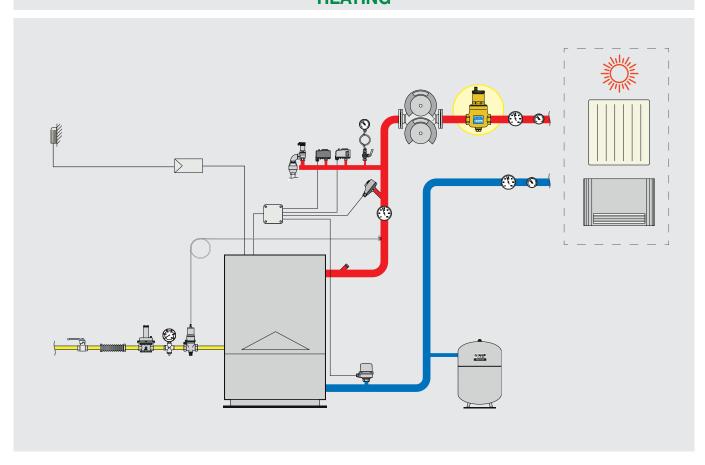
Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum** speed on entering the device should be \leq 1,2 m/s.

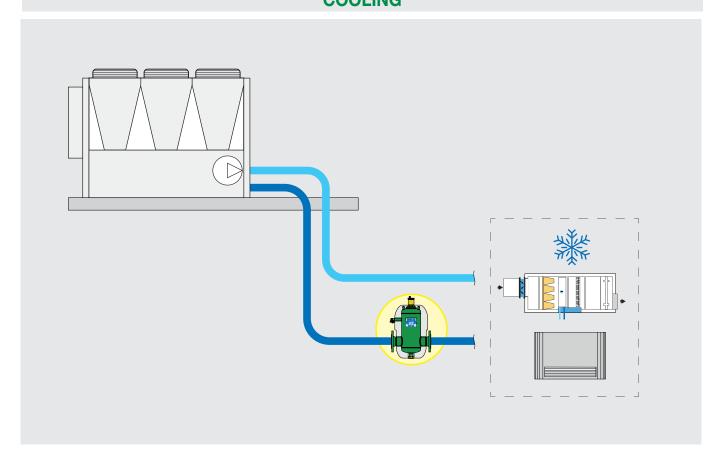
To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Connections	Max. flow rate [I/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
551 705	3/4" F	1360	12	1.28
551 702	Ø 22	1360	12	1.28
551 706	1" F	2110	12	3.1
551 716	1" M	2110	12	3.1
551 703	Ø 28	2110	12	3.1

MEDIUM/LARGE SYSTEMS - HEATING



MEDIUM/LARGE SYSTEMS - COOLING



SIZING

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device. To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.



Code	Connections	Max. flow rate [I/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
551 005	3/4"	1360	16.2	0.7
551 006	1"	2110	28.1	0.56
551 007	1 1/4"	3470	48.8	0.51
551 008	1 1/2"	5420	63.2	0.74
551 009	2"	8200	70	1.37

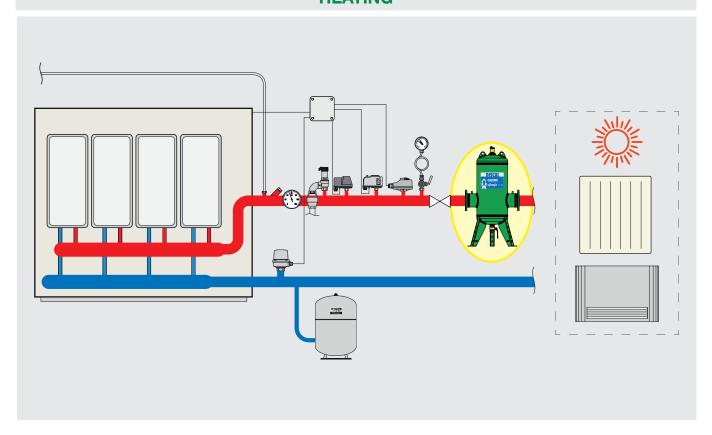


Code	Size	Max. flow rate [I/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
551 052	DN 50	8470	75	1.28
551 062	DN 65	14320	150	0.91
551 082	DN 80	21690	180	1.45
551 102	DN 100	33890	280	1.46
551 122	DN 125	58800	450	1.71
551 152	DN 150	86200	720	1.43

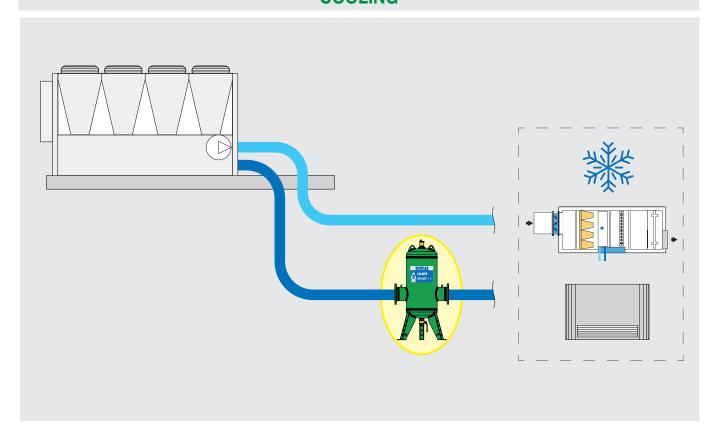
	em nominal power ting) [kW]	35	40	45	55	65	75	85	100
	em maximum flow rate [l/h] : 15 °C)	2007	2293	2580	3153 3727 4300		4873	5733	
Nomi	inal pipe diameter*	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50
DISCAL®		551 007 (1 1/4" F)		551 008 (1 1/2" F)			551 009 (2" F)		
	Δp [kPa]	0.17	0.22	0.28	0.25	0.35	0.46	0.48	0.67
DISCAL®									052 50)
Δp [kPa]							0.42	0.58	

	em nominal power ling) [kW]	20	25	30	35	40	50	60	70
System maximum flow rate [I/h] $(\Delta T = 5 ^{\circ}\text{C})$		3440	4300	5160	6020	6880	8600	10320	12040
Nom	inal pipe diameter*	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	2" DN 50	DN 65	DN 65	DN 65
DISCAL®		551 008 (1 1/2" F)		551 009 (2" F)					
	Δp [kPa]	0.3	0.46	0.54	0.74	0.97		-	
DISCAL®				551 052 (DN 50)			551 062 (DN 65)		
	Δp [kPa]	Δp [kPa] .		0.47	0.64	0.84	0.33	0.47	0.64

LARGE SYSTEMS - HEATING



LARGE SYSTEMS - COOLING



SIZING

DISCAL®



Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Size	Max. flow rate [I/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
551 052	DN 50	8470	75	1.28
551 062	DN 65	14320	150	0.91
551 082	DN 80	21690	180	1.45
551 102	DN 100	33890	280	1.46
551 122	DN 125	58800	450	1.71
551 152	DN 150	86200	720	1.43
551 200	DN 200	146000	900	2.63
551 250	DN 250	232000	1200	3.74
551 300	DN 300	325000	1500	4.7

System nominal power (heating) [kW]		300	500	1000	1300	1800	2200	2500	3000	3500
System max. flow rate [I/h] $(\Delta T = 15 ^{\circ}C)$		17200	28667	57333	74533	103200	126133	143333	172000	200667
Nominal pipe diameter*		DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 200	DN 200	DN 250	DN 250
DISCAL®	*	551 082 (DN 80)	551 102 (DN 100)	551 122 (DN 125)	551 152 (DN 150)		551 200 (DN 200)			250 250)
	Δp [kPa]	0.91	1.05	1.62	1.07	1.31	1.96	2.53	2.05	2.8

System nominal power (cooling) [kW]		100	150	300	400	800	1000	1200	1400	1600
System max. flow rate [I/h] $(\Delta T = 5 ^{\circ}\text{C})$		17200	25800	51600	68800	137600	172000	206400	240800	275200
Nominal pipe diameter*		DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 250	DN 300	DN 300
DISCAL®	**	551 082 (DN 80)	551 102 (DN 100)	551 122 (DN 125)	551 152 (DN 150)	551 200 (DN 200)	551 (DN	250 250)		300 300)
	Δp [kPa]	0.91	0.85	1.31	0.91	2.34	2.05	2.96	2.58	3.37

Automatic air vents

				Standard auto	matic air vents	3			
Code	5020 30/40	5020 31/41	5020 50/60	5020 51/61	5021 30/40	5021 31/41	5021 32/42	5021 33	
				MINI	CAL®				
					Cé Carlon Contraction Contract				
Material	brass	chrome plated brass	brass	chrome plated brass	brass	chrome plated brass	chrome plated brass	brass	
Maximum discharge pressure				2.5	bar				
Maximum working pressure				10	bar				
Maximum working temperature		120	°C		110 °C				
Automatic shut-off	opti	onal		-	V				
Hygroscopic cap	opti	onal	•	/	opt	ional	~	-	
Anti-suction valve	optional		optional		optional		optional	~	
Connections	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/4" - 1"	3/4" - 1"	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/8"	

		Automatic air vents with high discharge pressure								
Code	5024 20/30	5025 30/33/43	5026 30/40/41	5027 30						
		ROBOCAL®								
			Fault							
Material	brass	brass	chrome plated brass	brass						
Maximum discharge pressure	4 k	oar	6 k	par						
Maximum working pressure		10	bar							
Maximum working temperature	115 °C	110 °C	115 °C	110 °C						
Automatic shut-off	optional	~	optional	~						
Hygroscopic cap	-	-	-	-						
Anti-suction valve	-	-	optional	optional						
Connections	1/4" - 3/8"	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/8"						

Anti-suction valve	-	-	optional	optional	
Connections	1/4" - 3/8"	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/8"	
	,	Automation Automation Automation Automation Automatic Au	c air vents harge capacit	у	
Code	501 500	551	1004	5022 21/31/41	
	MAXCAL®	DISCA	ALAIR®	VALCAL®	
Material	brass	br	ass chi	chrome plated brass	
Maximum discharge pressure	6 bar	10	bar	4 bar	
Maximum working pressure	16 bar	10	bar	10 bar	
Maximum working temperature	120 °C	110	o °C	120 °C	
Automatic shut-off	-		-	optional	
Hygroscopic cap	-	opt	ional	optional	
Anti-suction valve	-	opt	ional	optional	

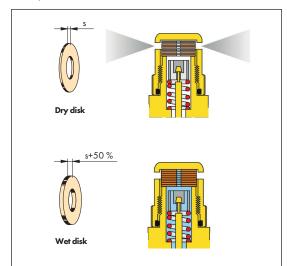
1/2"

3/4"

Connections

Hygroscopic cap

The discs increase in volume by 50 % when they come into contact with water. This leads to valve closure, in order to avoid potential leaks of water.



Automatic shut-off cock

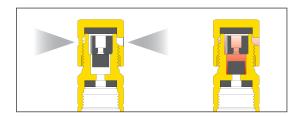
This facilitates maintenance operations by inhibiting the flow of water when the valve is deactivated, and makes it easier to make sure the air vent device is working.



Anti-suction valve

Installed on the air vent line, it functions as a check valve: it only allows air to be released.

In a situation where the system experiences negative pressure, the internal element closes off the outlet channel to prevent unwanted air from entering.



1/4"-3/8"-1/2"

Deaerators-Dirt separators

These are made by assembling, in a single product, a deaerator and a dirt separator. A single product can therefore be used both to separate air and to separate the impurities present in the system water.

Operating principle

The device makes use of the combined action of the deaerator and the dirt separator. The internal element creates swirling movements that facilitate the release of micro-bubbles and the subsequent creation of bubbles that then rise to the top of the device, from which they are evacuated by means of an automatic air vent with float. Moreover, the impurities in the water, striking against the surfaces of the internal element, are separated and fall to the bottom of the valve body.

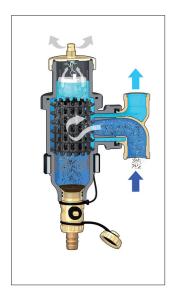
Deaerators-dirt separators fitted with a magnet offer greater efficiency in the separation and collection of ferrous impurities. The impurities are captured inside the dirt separator body by the strong magnetic field created by the magnets inserted in the special outer ring.

With respect to the solutions that call for the installation of separate deaerators and dirt separators, the deaerators-dirt separators present the following advantages: they take up less space and require a smaller number of connections, and are therefore ideal for systems where it is not possible to install the two separate components. Nevertheless, two separate devices will always guarantee a higher performance level.

Sizing

Sizing a deaerator-dirt separator mainly depends on the speed at which the medium flows through the device, since an excessive speed would not allow correct separation of air and impurities.

As is known, the medium flow speed depends on the flow rate and the cross section. Remaining within the speed limits therefore means not exceeding certain **maximum permissible flow rates** for each size.



HEAT PUMP SYSTEMS

TECHNOPOLYMER MAGNETIC DEAERATOR-DIRT SEPARATOR



DISCAL*DIRTMAG*® 5464

3/4" – 1" Ø22 - Ø28

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM - COOLING SYSTEMS

BRASS MAGNETIC DEAERATOR-DIRT SEPARATOR



DISCAL*DIRTMAG*® 5461

3/4" - 1"

	MEDIUM/LARGE SYSTEMS										
STEEL M	AGNETIC DEAERATOR-DIRT SEPARATOR	STEEL DEAERATOR-DIRT SEPARATOR									
	DISCAL <i>DIRTMAG</i> ® 5461 1 1/2" – 2"		DISCAL <i>DIRT</i> ® 546 DN 50-DN 65								

LARGE SYSTEMS

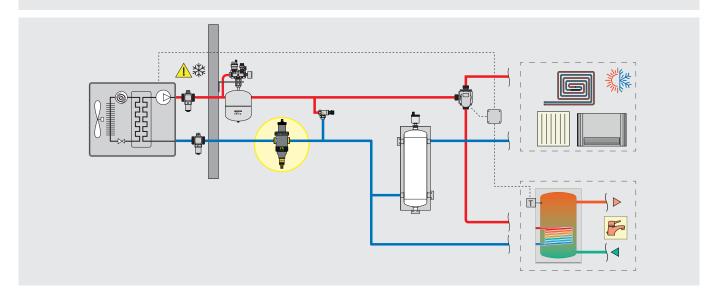
STEEL DEAERATOR-DIRT SEPARATOR



DISCAL*DIRT*® 546

DN 80-DN 300

HEAT PUMP SYSTEMS



SIZING

DISCALDIRTMAG®



Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

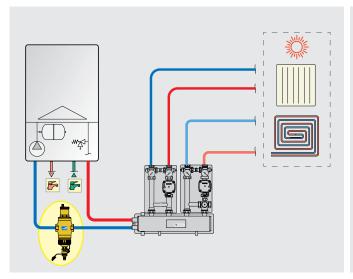
To guarantee optimal operation, the **maximum** speed on entering the device should be \leq 1,2 m/s.

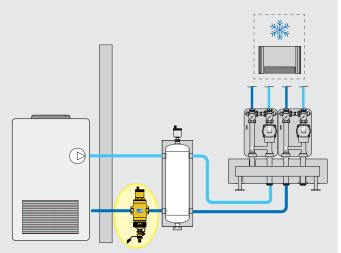
To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
5464 05	3/4"	1300	10.5	1.53
5464 02	Ø 22	1300	10.5	1.53
5464 06	1"	1300	10.5	1.53
5464 07	1 1/4"	2100	10.5	4.00
5464 03	Ø 28	1300	10.5	1.53

HP [kV	nominal power V]	3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Ma [1/h	ax. set flow rate n] (ΔT = 5 °C)	516	688	860	1032	1204	1376	1,548	2064	2408	3096	3784	4300	4816	5504	6020
	minal pipe nmeter*	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
DISCALDIRTMAG®			402 22)			3403 28)										
SIG	Δp [kPa]	0.24	0.43	0.67	0.97	1.31	1.72					-				
DISCAL DIRTMAG®			4 05 (4")			54 06 1")		546 (1 1								
DISC	Δp [kPa]	0.24	0.43	0.67	0.97	1.31	1.72	2.17	3.86							

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM - COOLING SYSTEMS





SIZING

DISCALDIRTMAG®



Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

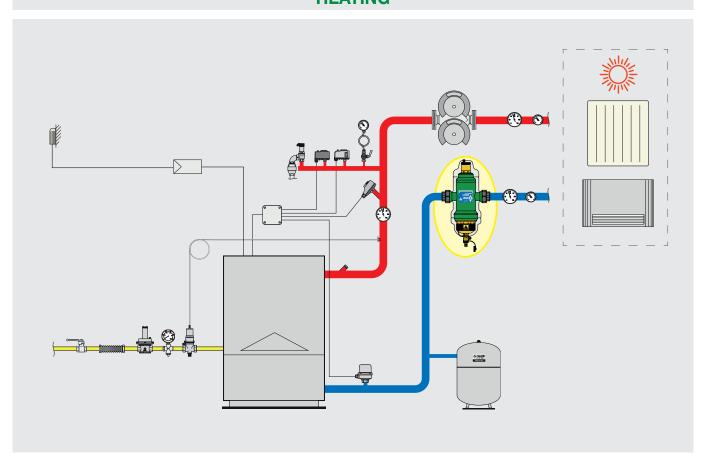
To guarantee optimal operation, the **maximum** speed on entering the device should be \leq 1,2 m/s.

To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

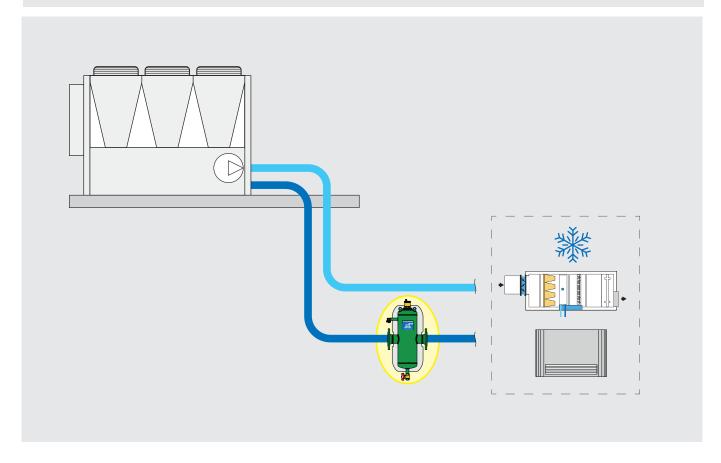
Code	Connections	Max. flow rate [I/h]		Δp [kPa] (max. flow rate)
5461 05	3/4"	1360	16.2	0.7
5461 06	1"	2110	28.1	0.56
5461 07	1 1/4"	3470	46.7	0.55

Sys [kV	stem nominal power (heating) /]	10	12	14	16	18	22	25	30
	etem maximum flow rate [l/h] = 15 °C)	573	688	803	917	1032	1261	1433	1720
Noi	minal pipe diameter*	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
DISCALDIRT- MAG®		5461 05 (3/4")			546			5461 07 (1 1/4")	
P	Δp [kPa]	0.12	0.18	0.03	0.11	0.13	0.2	0.09	0.14
Sys [kV	stem nominal power (cooling) /]	2	3	5	7	9	11	13	15
	stem maximum flow rate [I/h]	344	516	860	1204	1548	1892	2236	2580
Noi	minal pipe diameter*	3/4"	3/4"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"
MAG®		546 (3/	1 05 4")		3 1 06		546 (1 1	107 (4")	
۵	Δp [kPa]	0.04	0.1	0.09	0.18	0.11	0.16	0.23	0.30

MEDIUM/LARGE SYSTEMS - HEATING



MEDIUM/LARGE SYSTEMS - COOLING

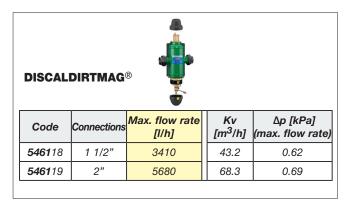


SIZING

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq 1,2 m/s.

To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.



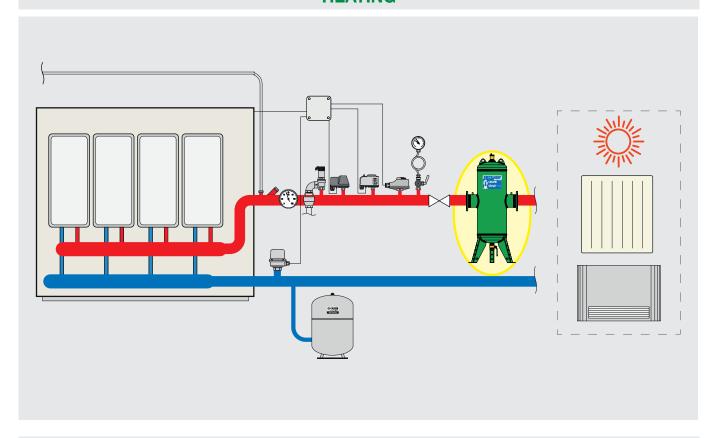


Code	Size	Max. flow rate [l/h]	Kv [m³/h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
546 052	DN 50	8470	75	1.28
546 062	DN 65	14320	150	0.91
546 082	DN 80	21690	180	1.45
546 102	DN 100	33890	280	1.46
546 122	DN 125	58800	450	1.71
546 152	DN 150	86200	720	1.43

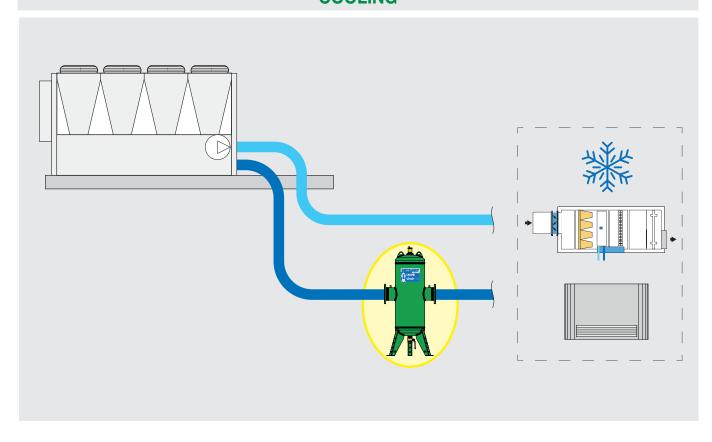
Syste (heat	em nominal power ting) [kW]	35	40	45	55	65	75	85	100	
Syste (∆T =	em max. flow rate [l/h] : 15 °C)	2007	2293	2580	3153	3727	4300	4873	5733	
Nom	inal pipe diameter*	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	
DISCALDIRTMAG®	0,₁₫₽₽₽₽₽			? 1 18 /2")		5461 19 (2")				
SIG	Δp [kPa]	0.22	0.28	0.36	0.53	0.29	0.4	0.51	0.7	
DISCALDIRT®									052 50)	
7	Δp [kPa]				_			0.42	0.58	
	em nominal power ing) [kW]	20	25	30	35	40	50	60	70	

	em nominal power ing) [kW]	20	25	30	35	40	50	60	70
System max. flow rate [l/h] (ΔT = 5 °C)		3440	4300	5160	6020	6880	8600	10320	12040
Nomi	inal pipe diameter*	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	2" DN 50	DN 65	DN 65	DN 65
DISCALDIRTMAG®	€ ye tağı		5461 19 (2")						
SIG	Δp [kPa]	0.25	0.4	0.57			_		
DISCALDIRT®					546 052 (DN 50)			546 062 (DN 65)	
Ţ	Δp [kPa]		_	0.47	0.64	0.84	0.33	0.47	0.64

LARGE SYSTEMS - HEATING



LARGE SYSTEMS - COOLING



SIZING

DISCALDIRT®



Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Size	Max. flow rate [I/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
546 052	DN 50	8470	75	1.28
546 062	DN 65	14320	150	0.91
546 082	DN 80	21690	180	1.45
546 102	DN 100	33890	280	1.46
546 122	DN 125	58800	450	1.71
546 152	DN 150	86200	720	1.43
546 200	DN 200	146000	900	2.63
546 250	DN 250	232000	1200	3.74
546 300	DN 300	325000	1500	4.7

	em nominal power ting) [kW]	300	500	1000	1300	1800	2200	2500	3000	3500
System max. flow rate [l/h] (ΔT = 15 °C)		17200	28667	57333	74533	103200	126133	143333	172000	200667
Nom	inal pipe diameter*	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 200	DN 200	DN 250	DN 250
DISCALDIRT®		546 082 (DN 80)	546 102 (DN 100)	546 122 (DN 125)	546 152 (DN 150)		546 200 (DN 200)			250 250)
DIS	Δp [kPa]	0.91	1.05	1.62	1.07	1.31	1.96	2.53	2.05	2.8

_	em nominal power ling) [kW]	100	150	300	400	800	1000	1200	1400	1600
System max. flow rate [l/h] (ΔT = 5 °C)		17200	25800	51600	68800	137600	172000	206400	240800	275200
Nom	inal pipe diameter*	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 250	DN 300	DN 300
DISCALDIRT®		546 082 (DN 80)	546 102 (DN 100)	546 122 (DN 125)	546 152 (DN 150)	546 200 (DN 200)	546 (DN	250 250)		300 300)
DIS	Δp [kPa]	0.91	0.85	1.31	0.91	2.34	2.05	2.96	2.58	3.37

Domestic water treatment - Polyphosphate dispenser

Operating principle

Scaling is the result of calcium and magnesium (the salts that determine water hardness) becoming deposited on the pipe walls, heat exchanger surfaces and control and regulation components. The amount of deposit depends on:

- the water temperature
- the water hardness
- the volume of water used.

Unlike other salts, calcium and magnesium salts become less soluble as temperature increases. For this reason, all systems in which water is heated, especially those used for domestic hot water production, are at risk of scaling.

The parameter to monitor is the total hardness, the sum of the concentration of calcium and magnesium ions responsible for scaling. Calcium and magnesium bicarbonates are chemically balanced with the calcium and magnesium carbonates, water and carbon dioxide. As temperature increases, the soluble bicarbonates become insoluble carbonates, forming limescale and releasing carbon dioxide.

Sodium and potassium polyphosphates (food polyphosphates) inside the container combine with calcium and magnesium ions (in the water) to form a chemical compound similar to limescale but which cannot adhere to pipe surfaces.

A shielding is then formed which prevents the precipitation of calcium and magnesium and the consequent formation of limescale deposits.

The polyphosphates, moreover, get deposited on the surface of the pipes, forming a protective film to protect them from scaling.

Construction details

Double Venturi proportional dosage

To keep the polyphosphate dosage efficient, dispensing must take place continuously and in a controlled manner, both with the minimum flow rate at the tap and with a variable water flow rate. This dosage maintains the protective film on the pipes and combats the precipitation of salts.

The Caleffi double Venturi proportional dispensing system features full mechanical operation and does not require an electric supply. Part of the inlet water flow passes through the first Venturi and only a minimal part passes through the second Venturi.

This innovative double Venturi proportional dispensing system allows a very precise dosing of polyphosphates, just underneath the average value of 5 mg/l (expressed as P_2O_5).

Check valve

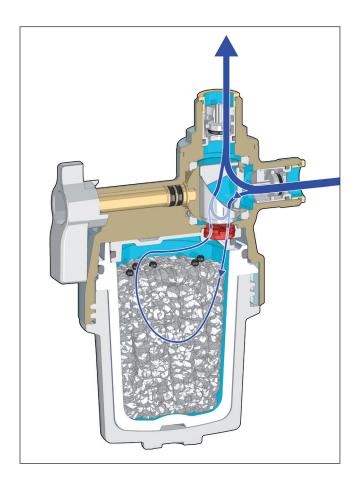
The dispenser has two check valves: one at the inlet, upstream of the shut-off ball, to ensure the non-return of the water treated in the system and one downstream, to limit excessive dispersion of salts inside the pipes in the case of prolonged inactivity.

Air vent

The air vent makes it possible to eliminate air from the container and to lower the pressure inside the device before refilling takes place.

Design

The special white and chrome-plated finish means that the dispenser easily adapts to the domestic environment. Its very small dimensions make it suitable for installation on most wall-mounted boilers, regardless of whether they are installed in new or renovated systems. It can be installed underneath the boiler, next to the 5459 series magnetic filter.



Equipment for domestic use, for the treatment of potable water.

When using the polyphosphate crystal treatment, check current national regulations.

Italy: the use of polyphosphates is classed as a chemical conditioning treatment (as expressed in UNI 8065) which is based on the dispensing of salts in proportion to the amount of cold water passing through the device, without changing the water hardness.



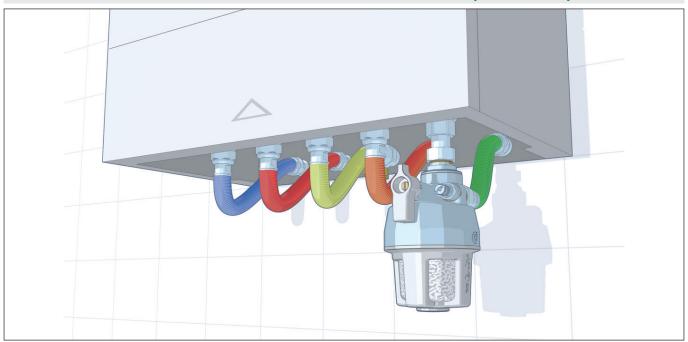
Caleffi XP - 5459 series

Crystal refill duration

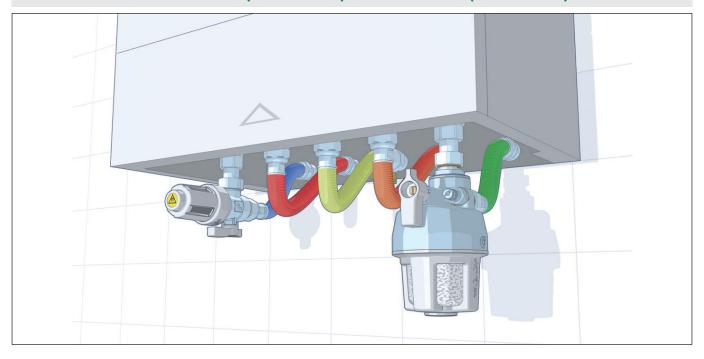
Average value: 35–40 m³ domestic hot water. Data refers to water with an average hardness of 12 °f, pH 7, temperature 20 °C and average domestic hot water usage. The polyphosphate fill status can be monitored easily through the clear windows, which can be used to check the level of the dark-coloured pellets.

We do not recommend heating domestic hot water to over 70 °C, to avoid compromising the properties of the polyphosphates.

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS CALEFFI XP POLYPHOSPHATE DISPENSER (5459 series)



WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS CALEFFI XS® (5459 series) + CALEFFI XP (5459 series)



The chemical treatment of "technical" water

The purely chemical treatment of water is considered an internal treatment and requires the addition of specific products able to perform different functions.

Cleaning the system

This category includes all products dedicated to removing dirt and deposits, metal oxides, greases, oils and residues from work in new and existing systems. Depending on their formulation they can be more or less "aggressive" in order to remove dirt and sludge even in totally compromised systems.

System protection

This category is very wide but among the most known and used products there are corrosion and encrustation inhibitors for radiator or radiant panel systems, biocides and products with antifreeze function.

Maintaining system efficiency

This category includes all the products that perform targeted actions such as sealants (to eliminate small water leaks from the system), noise reducers and pH regulators.

Products for cleaning the system CLEANER

On the market there are three macro categories of products for the systems cleaning and flushing:

- acids, weak or strong. They allow circuit functionality to be restored in a short time but are not recommended in the presence of circuits with galvanised or metal components in general because the risk of corrosion is high.
- sequestrants. They bind to the substances present in the water with more or less stable bonds but are still able to remove the particles from the water solution and prevent them from aggregating. They are not aggressive products and do not affect metals. Since they act at ion (molecular particle) level, the "sequestered" particles cannot, however, be captured by conventional filtration systems because of their very small size. Therefore, when using sequestrants, it is necessary to completely drain the system after flushing.
- **dispersants.** These adhere to any substance in the water, inducing an electrical charge that prevents the particles from aggregating and creating a sort of repulsion between them. Since they act on the particles, it is possible to capture and eliminate them using common filtration systems.
 - They also have a corrosion-proof effect and are kept stable with temperature. It is therefore not necessary to drain these products after cleaning the system. However, it is advisable to drain the impurities retained by the filtration systems during the cleaning process.

Corrosion and encrustation inhibitors INHIBITOR

They are the most popular products among those dedicated to system protection.

Corrosion and encrustation inhibitors can act by:

- power consumption. A chemical-physical interaction is created between the product and the metal.
- **precipitation.** Also called "filming" because they create a protective film on pipes and component surfaces within the system to prevent the materials from being deposited.

Often these products also contain chemicals that can regulate the water pH.

As heating and cooling systems are made of many different materials, the corrosion inhibitor must be compatible with all metal materials, plastics, rubber, diaphragms and seals.

It is preferable to add the inhibitors after having carried out an accurate cleaning and flushing of the system with specific products, in order to eliminate most of the impurities present in the circuit.

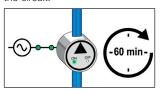
Once a year it is useful to check the concentration of the product inside the system in order to keep it always within the optimal working limits.

System flushing and water treatment

Stop the circulator, close the ball shut-off valves and drain the water out of the dirt separator.

Add C3 CLEANER, using the dirt separator as a convenient point of access to the circuit.

Let the product circulate within the circuit.



Stop the circulator and drain the circuit until clean water comes out.



Close the ball shut-off valves and add C1 INHIBITOR via the dirt separator.







CHEMICAL ADDITIVES 5709 SERIES





Dispensing of C3 CLEANER / C3 FAST CLEANER

The entire contents of a bottle or a canister is enough to treat 150 litres of water in the system (approximately 15 radiators or 120 m² of radiant panels). No problems have been recorded in the event of overdosage. The water temperature affects the duration of treatment. Circulate for:

- minimum 1 hour with high temperature water (T ≥ 50 °C)
- minimum 4 hours with low temperature water (30 °C < T < 50 °C)
- up to 1 week with cold water (T ≤ 30 °C).



Dispensing of C1 INHIBITOR / C1 FAST INHIBITOR

The entire contents of a bottle or a canister is enough to treat 150 litres of water in the system (approximately 15 radiators or 120 m^2 of radiant panels). No problems have been recorded in the event of overdosage. It is nevertheless preferable to overdose rather than underdose, given that in the event of underdosing the treatment is no longer effective.

Use a double dose for systems filled with softened water.



Dispensing of C7 BIOCIDE

The entire contents of a bottle or a canister is enough to treat 150 litres of water in the system (approximately 15 radiators or 120 m² of radiant panels). No problems have been recorded in the event of overdosage. It is nevertheless preferable to overdose rather than underdose, given that in the event of underdosing the treatment is no longer effective. For protective usage, leave the product in the system together with C1 INHIBITOR or C1 FAST INHIBITOR. For washing or sanitising usage, leave the product in the system together with C3 CLEANER or C3 FAST CLEANER. *Repeat the application once a year.*



Dispensing of C4 LEAK SEALER

The entire contents of a bottle or a canister is enough to treat 150 litres of water in the system (approximately 15 radiators or 120 m² of radiant panels). No problems have been recorded in the event of overdosage. It is nevertheless preferable to overdose rather than underdose, given that in the event of underdosing the treatment is no longer effective. Shake before use; use the whole contents. Use preferably in combination with C1 INHIBITOR or C1 FAST INHIBITOR.

When using the chemical additive treatment, check current national regulations.

The dirt separator or under-boiler magnetic filter can be used as an access point to inject the circuit with liquid chemical additives designed to wash and protect the system.



The dirt separator or under-boiler magnetic filter can be used as an access point to inject the circuit with pressurised liquid chemical additives designed to wash and protect the system.



Treatment summary

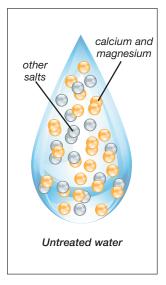
	System cleaning	Washing and sanitising	Protection against corrosion and limescale	Protection against bacterial growth	Repair of micro- fissures
C3 CLEANER	•	•			
C3 FAST CLEANER	•	•			
C1 INHIBITOR			•		
C1 FAST INHIBITOR			•		
C7 BIOCIDE		•		•	
C4 LEAK SEALER					•

Cleaning and washing treatments: pour into the system and leave to circulate for the required time. Then drain the system to eliminate the impurities collected in the dirt separator.

Protective treatments: use in the system and check once a year.

Treatment "as needed" for minor leaks. Leave in the system.

Devices for the demineralisation and softening of "technical water"



Problems such as corrosion and encrustations in the circuit of the heating/cooling system are due to the poor quality of the water circulating within the system. The systems are filled with water from the potable water mains, which guarantees its supply with controlled parameters: there are a large amount of salts including calcium and magnesium (hardness minerals), sodium and many others (chlorine, bicarbonate, sulphate).

Limescale deposits

Limescale deposits are more or less coherent formations (hard and compact) due to the hardness of the water, that is to its content of calcium and magnesium salts.

The limescale formation process can be summarized as follows:

- Inthewaterthecalciumand magnesium bicarbonates (soluble substances) are in equilibrium with calcium carbonates and magnesium and with carbon dioxide.
- 2. An increase in the water temperature releases part of the carbon dioxide and upsets the previous equilibrium.
- 3. To restore the equilibrium and produce new carbon dioxide, the *calcium* and magnesium carbonates *are transformed into calcium and magnesium* carbonates.
- 4. Carbonates are poorly soluble substances that precipitate to form the encrustation known as "limescale".

Corrosion

As mentioned with regard to the presence of impurities in the system, corrosion is an electrochemical phenomenon, favoured by the presence of oxygen and other causes that contribute to its evolution to a varying extent.

Corrosion generally affects the system as a whole and not just individual parts of it. The appearance of corrosion

in one point may therefore be symptomatic of general corrosion of the entire system.

The causes of corrosion are many but they are generally favoured by the concomitant presence of deposits on metal surfaces.

The onset of corrosion is particularly fast in hot water systems, because the oxygen/metal reaction speed is directly proportional to temperature. To avoid these problems it is advisable to check the parameters of the feed water used for filling and to adopt a suitable water treatment. Some parameters to keep under control in a thermal system are:

HARDNESS

The hardness refers mainly to the content of calcium and magnesium salts.

The more the content of these minerals increases, the harder the water.

UNIT OF MEASUREMENT: French degree (°f) which corresponds to 10 mg of calcium carbonate per litre of water.

 $1 \, ^{\circ} f = 10 \, \text{mg/l} = 10 \, \text{ppm}$

Classification	Concentration	Hardness (°F)
Very soft	0–80	0–8
Soft	80–150	8–15
Slightly hard	150–200	15–20
Medium hardness	200–320	20–32
Hard	320–500	32–50
Very hard	>500	> 50

ELECTRICAL CONDUCTIVITY

The electrical conductivity supplies an indirect measurement of the concentration of the substances dissolved in the water and is therefore suitable for giving an indication of the purity and salinity of the water.

UNIT OF MEASUREMENT: µS/cm.

The salts dissolved in the water are "broken" into two parts (ions): cations having positive electric charge and anions having negative electric charge.

The water is consequently an electrical conductor. Its conductivity depends on the concentration of ions present, that is on the concentration of salts.



AUTOMATIC WATER TREATMENT UNIT



Function

The automatic water treatment unit, installed on the inlet pipe, is used to treat water in the closed circuits of heating and cooling systems.

It comes complete with a by-pass regulator for adjusting the hardness level of the outlet water in the softening treatment.



Electronic controller

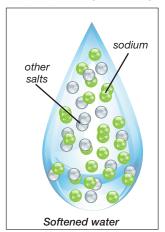
Parameters and data relating to a specific treatment can be set directly from the front panel of the controller.

The software will automatically calculate the parameters for correct operation, such as conductivity and litres, to be aware of when the softening cartridge will need to be replaced.



SOFTENING

The most common and most widely-known treatment is softening, which eliminates encrustations but leaves the full salinity and and pH completely unchanged, meaning the risk of corrosion is not reduced.



The treatment, using a single type of resin, replaces calcium and magnesium (minerals responsible for the hardness of the water and poorly soluble) with sodium (more soluble).

Does not alter the water salinity.

Does not reduce the risk of corrosion.

Prevents the formation of limescale deposits.

Specific additives need to be added to the heating circuit in order to neutralise water aggressivity and prevent potential corrosion.

SOFTENING CARTRIDGES 580 series Sizing coeff Sizing coeff (hardness °f) (hardness °dH) Code **580**902 26 14 **580**903 43 24 Softening cartridge sizing The volume of treatable water depends on the hardness of the filling water and must be calculated as follows: Sizing coeff. Volume of treatable water (m3) = hardness IN - hardness OUT hardness IN = untreated water hardness (°f/°dH) hardness OUT = treated water hardness target (°f/°dH)

When using the softening or demineralisation treatment cartridges, check current national regulations.

DEMINERALISATION

A more efficient treatment is demineralisation, applicable only on the closed circuits of heating systems, but extremely effective in eliminating salts and electrical conductivity.



The treatment, through two types of resins, completely eliminates the salts present in the water releasing pure water.

Eliminates water salinity.

Reduces the risk of corrosion.

Prevents the formation of limescale deposits.

The result is a water with a high degree of purity, an extremely low electrical conductivity and a balanced pH which stabilizes in a short time on values between 7 and 8.

DEMINERALISATION CARTRIDGES580 series

Code	Sizing coeff. (residual cond. < 10 µS/cm)	Sizing coeff. (residual cond. < 50 μS/cm) (*)
580 900	140	220
580 901	180	280



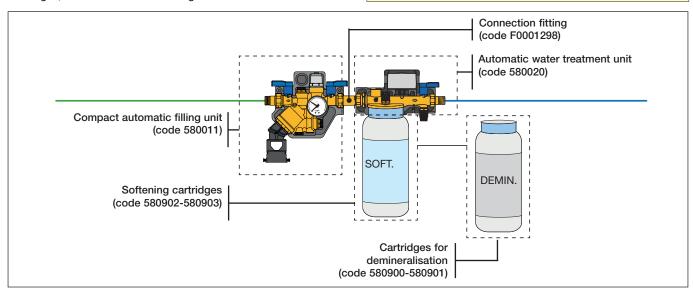
(*) If a full demineralisation treatment is not required (residual conductivity < 10 μ S/cm), it is preferable to use the sizing coefficient for residual conductivity < 50 μ S/cm.

Demineralisation cartridge sizing

The volume of treatable water depends on the electrical conductivity of the filling water and must be calculated as follows:

Volume of treatable water (m³) = Sizing coefficient

Electrical conductivity (µS/cm)



We reserve the right to make changes and improvements to our products and the related technical data in this publication, at any time and without prior notice.

The website www.caleffi.com always has the most up-to-date version of the document, which should be used for technical verifications.



CALEFFI S.p.A. · S.R.229, N.25 · 28010 Fontaneto d'Agogna (NO) · Italy
Tel. +39 0322 8491 · info@caleffi.com www.caleffi.com

© 2024 Copyright Caleffi







